

VD_GERICHTE JS14.044750 vom 30. April 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-04-30, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JS14.044750

FR: VD_GERICHTE JS14.044750 du 30 avril 2015

IT: VD_GERICHTE JS14.044750 del 30 aprile 2015

Erwägungen

E. 3

a) L'appelante soutient qu'il n'y a eu aucun accord de partage des tâches durant la vie commune et qu'elle a été mise devant le fait accompli, à savoir que son mari n'a pratiquement jamais travaillé et passait le plus clair de son temps devant la télévision ou les jeux vidéo en buvant de la bière. Invoquant le fait que les parties n'ont pas d'enfant et que l'intimé n'a effectué aucune recherche d'emploi après la séparation, elle considère qu'elle ne lui doit aucune contribution d'entretien. L'intimé allègue que la répartition des tâches du couple pendant la vie commune, à savoir l'exercice d'une activité lucrative par l'appelante et la tenue du ménage par lui-même, résulte d'une convention

- 7 - tacite entre eux. Selon lui, dès lors qu'il a été mis à la porte par son épouse, n'a pas de qualifications professionnelles et ne parle pas le français, c'est à juste titre que le premier juge lui a accordé un délai de quatre mois d'adaptation durant lequel son épouse doit contribuer à son entretien. b) Selon l'art. 176 al. 1 ch. 1 CC (Code civil suisse du 10 décembre 1907 ; RS 210), le juge fixe la contribution pécuniaire à verser par l'une des parties à l'autre. Tant que dure le mariage, les conjoints doivent donc contribuer, chacun selon ses facultés (art. 163 al. 2 CC), aux frais supplémentaires engendrés par l'existence parallèle de deux ménages. Chaque époux peut prétendre à participer d'une manière identique au train de vie antérieur (ATF 119 II 314 c. 4b/aa). Le montant de la contribution d'entretien se détermine en fonction des facultés économiques et des besoins respectifs des époux. Le législateur n'a pas arrêté de mode de calcul à cette fin. L'une des méthodes préconisées par la doctrine et considérée comme conforme au droit fédéral en cas de situations financières modestes ou moyennes et tant que dure le mariage (art. 176 al. 1 ch. 1 CC en relation avec l'art. 163 al. 1 CC), est celle dite du minimum vital, avec répartition de l'excédent. En cas de situation financière favorable, la comparaison des revenus et des minima vitaux est alors inopportune ; il convient plutôt de se fonder sur les dépenses indispensables au maintien des conditions de vie antérieures (ATF 115 II 424 ; TF 5A_515/2008 du 1er décembre 2008 c. 2.1, publié in FamPra.ch 2009 p. 429 ; TF 5A_732/2007 du 4 avril 2008 c. 2.2 ; TF 5P.138/2001 du 10 juillet 2001 c. 2a/bb, publié in Fam 2002 p. 331). Le train de vie mené jusqu'à la cessation de la vie commune constitue la limite supérieure du droit à l'entretien (ATF 121 I 97 c. 3b ; ATF 118 II c. 20b). Lorsqu'on ne peut plus sérieusement compter sur une reprise de la vie commune, le but de rendre les époux financièrement indépendants gagne en importance et il faut dès lors se référer aux critères applicables à l'entretien après le divorce (ATF 128 III 65 ss). Dans de tels cas, il s'agit d'examiner si et dans quelle mesure on peut exiger de l'époux concerné qu'il ait une activité lucrative, ou augmente celle qu'il

- 8 - exerce déjà, compte tenu des éléments indiqués de façon non exhaustive à l'art. 125 al. 2 CC, en particulier de son âge, de son état de santé, de sa formation et, le cas échéant, du

temps plus ou moins long durant lequel il a été éloigné de la vie professionnelle. Lorsqu'on exige d'un époux qu'il reprenne ou étende une activité lucrative, il faut lui accorder un délai d'adaptation approprié. Il doit en effet avoir suffisamment de temps pour s'adapter à la nouvelle situation, notamment lorsqu'il doit trouver un emploi. Le délai doit donc être fixé en fonction des circonstances concrètes du cas particulier (TF 5A_710/2009 du 22 février 2010 c. 4.1). c) En l'espèce, vu la situation financière du couple, rien ne justifie que l'intimé ne s'astreigne pas à travailler. En l'absence d'enfant, on ne saurait parler de répartition convenue des tâches en ce sens que l'un des conjoints travaillerait tandis que l'autre tiendrait le ménage. L'intimé n'établit pas qu'il serait dans l'incapacité de travailler. Dès lors qu'il se trouve en Suisse depuis plusieurs années et qu'il n'est pas atteint dans sa santé, on doit lui imputer un revenu hypothétique lui permettant d'assumer son entretien, ce d'autant qu'il peut bénéficier d'indemnités de l'assurance-chômage pendant environ quatre mois en raison de la séparation, comme exposé par le premier juge. Tout au plus peut-on considérer que, durant le premier mois de la séparation, celle-ci étant survenue abruptement, la contribution litigieuse de 550 fr. est due pour permettre à l'intimé d'assumer ses besoins vitaux jusqu'à ce qu'il soit en mesure de percevoir un revenu ou l'indemnité de chômage. Imposer à l'appelante une contribution au-delà de cette période serait choquant au vu de sa situation financière obérée ainsi que du fait que l'intimé s'est absenté en [...] au moment où il devait précisément s'attacher à trouver un emploi.

E. 4

a) Il s'ensuit que l'appel doit être partiellement admis et l'ordonnance entreprise réformée au chiffre III de son dispositif en ce sens que A.V. _____ doit contribuer à l'entretien de B.V. _____ par le versement d'une pension unique de 550 fr., échue au 1er janvier 2015, payable sur le compte [...] établi par B.V. _____ auprès de la Banque Raiffeisen. L'ordonnance sera confirmée pour le surplus.

- 9 - b) L'appelante obtenant partiellement gain de cause, les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (art. 65 al. 2 TFJC [tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010 ; RSV 270.11.5]), sont répartis à hauteur de 300 fr. pour chacune des parties (art. 106 al. 2 CPC) et laissés à la charge de l'Etat dès lors que celles-ci sont au bénéfice de l'assistance judiciaire (art. 122 al. 1 let. b CPC). c) En sa qualité de conseil d'office de l'appelante, Me Paul- Arthur Treyvaud a droit à une rémunération équitable pour ses opérations et débours dans la procédure d'appel (art. 122 al. 1 let. a CPC). Les 4 h 20 de travail et les débours par 34 fr. 40 annoncés sont admis. Au tarif horaire de 180 fr. (art. 2 al. 1 let. a RAJ [règlement du 7 décembre 2010 sur l'assistance judiciaire en matière civile ; RSV 211.02.3]), l'indemnité est arrêtée à 842 fr. 40 (780 fr., plus 62 fr. 40 de TVA au taux de 8 %), et les débours à 37 fr. 15, TVA comprise, soit au total 879 fr. 55. En sa qualité de conseil d'office de l'intimé, Me Alexa Landert a droit à une rémunération équitable pour ses opérations et débours dans la procédure d'appel (art. 122 al. 1 let. a CPC). Les 2 h 50 de travail et les débours par 20 fr. 80 annoncés sont admis. Au tarif horaire de 180 fr. (art. 2 al. 1 let. a RAJ), l'indemnité est arrêtée à 550 fr. 80 (510 fr., plus 40 fr. 80 de TVA au taux de 8 %), et les débours à 22 fr. 45, TVA comprise, soit au total 573 fr. 25. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont tenus, dans la mesure de l'art. 123 CPC, au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité à leur conseil d'office respectif mis à la charge de l'Etat. d) Vu l'issue de l'appel, les dépens de deuxième instance sont compensés (art. 106 al. 2 CPC).

- 10 - Par ces motifs, le Juge délégué de la Cour d'appel civile du Tribunal cantonal, prononce : I. L'appel est partiellement admis. II. L'ordonnance est réformée au chiffre III de son dispositif comme il suit : III. dit que A.V._____ est tenue de contribuer à l'entretien de son époux par le versement d'une pension unique de 550 fr. (cinq cent cinquante francs), échue au 1er janvier 2015, payable sur le compte [...] établi par B.V._____ auprès de la Banque Raiffeisen ; L'ordonnance est confirmée pour le surplus. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (six cents francs) et mis par moitié à la charge de chacune des parties, sont laissés à la charge de l'Etat. IV. L'indemnité d'office de Me Paul-Arthur Treyvaud, conseil de l'appelante, est arrêtée à 879 fr. 55 (huit cent septante-neuf francs et cinquante-cinq centimes), TVA et débours compris, et celle de Me Alexa Landert, conseil de l'intimé, à 573 fr. 25 (cinq cent septante-trois francs et vingt-cinq centimes), TVA et débours compris. V. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office mis à la charge de l'Etat. VI. Les dépens de deuxième instance sont compensés.

- 11 - VII. L'arrêt est exécutoire. Le juge délégué : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Me Paul-Arthur Treyvaud (pour A.V._____) - Me Alexa Landert (pour B.V._____) Le Juge délégué de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est de 2'200 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF).

- 12 - Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - M. le Président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.